



cybex

EUROPE AND ASIA
CYBEX GmbH
Riedingerstraße 18, 95448 Bayreuth, Germany
+49 (0) 921-78 511 - 0, info@cybex-online.com

AMERICAS
Columbus Trading-Partners USA Inc.
2915 Whittle Hall Park Drive, Suite 300, Charlotte, NC 28223, USA
Customer Service: 1-877-242-6676, info.us@cybex-online.com

CANADA
Goodway Canada Inc.
2 Robert Speck Parkway, Suite 750
Mississauga, ON L4Z 1H8, Canada

AUSTRALIA
Anstel Brands Pty Ltd
Sunline Drive 36, 3029 Truganina, Victoria, Australia
Phone: 03 9131 6545, support@anstel.com.au

NEW ZEALAND
Anstel Brands Pty Ltd
Sunline Drive 36, 3029 Truganina, Victoria, Australia
Phone: 09 886 0028, support@anstel.com.nz

cybex-online.com

SR

UPOZORENJE!
• Nikada ne ostavljajte Vašu dete samo na Kid Boardu.
• Uvek pridržavajte kolica kada Vaša dete koristi Kid Board kako biste izbegli gubitak ravnoteže.
• Neka Vaša dete ne bude na Boardu kada se kolica guraju preko kamenite podloge ili sličnih prepreka.

MEREZA BEZBEDNU UPOTREBU!
• Kid Board je nemanjan samo za jedno dete u stajacem položaju.
• Kid Board ne treba da koriste deca koja su teža od 20 kg (44 lbs).
• Budite naročito oprezni kada koristite Kid Board preko strmih i neravnih površina.
• Neka Vaša dete treba da nosi cipele kako biste izbegli povredu stopala kada koristite Kid Board.

DÉMÉSIO!
• Niekuomet nepalkut vaikus vienom ant Kid Board platformos.
• Kad išvengtumėte nestabilumą, vaikui esant platformos visuomet laikykit vėžimilę.
• Nukelkite vaiką nuo platformos, kai važiuojate per bordiūrus ir panašius paviršius.
SAUGAUS NAUDOJIMO ĮSPĖJIMAI
• Kid Board platforma skirta naudoti vienam vaikui, stovimoje pozicijoje.
• Kid Board platforma nenaudokite suneskiniam nei 20kg (44 lbs) vaikui.
• Ypatingu atsargumu priemonių imkites u Kid Board važiuodami per nelygus paviršius. Vaikas turi dėvėti batus, taip išvengs galimų sužeidimų.
VNIIMANIE!
• Niżko nie zostawiaj dziecka na dostawce Kid Board bez nadzoru.
• Kiedy dziecko stoi na dostawce Kid Board, trzymaj wózek, aby dziecko nie straciło równowagi.
• Zdejmij dziecko z dostawki, kiedy prowadzisz wózek przez krawężnik lub podobny przeszkodę.

أَهْيَا عَيَّاتٍ أَوْ عَوَاءَقَ!
• لاحِظُ الاطفال مخُصّص طفلاً واحداً وفي وضع الوقوف فقط.
• لوحِجِ الاطفال لـ الابتعاد عن السُّلوك المُنفي من قبل أطفال أقل من 20 كجم (44 lbs) فقط.
• ينبعِ اتخاذُ الحذر الشديد عند استخدام لوحِج الاطفال الخشنة أو غير المتناسب.
• فالكل يحب أن يرثي الآخرين لتتجنب إعماص أثناء الاستخدام.

اخطر!

• هرگز کودک خود را در کالسکه تنها نگذارید.
• برای احتفاظ با کالسکه که کودک را دست ندارید.
• وقفی که کالسکه به مانعی می زند، حتی کودک خود را از روی زین بردارید.
موارد احتیاط برای اینمنی در استفاده از کالسکه
• زین کوکت استفاده بکرد کوکت طراحی شده و استفاده از آن.
• به سکل استفاده کنید که کوکت تا 20 کیلوگرم استفاده نکنید.
• قسمی کوکت معرفی شده را بازدید نهاده و نهاده از زین کوکت استفاده می کنید.
• در حین استفاده از زین کوکت باید برای فرزندتان کفش پوشانده باشید تا در حین استفاده از زین پاسیب نباشد.

خطا!

• 請勿置您的孩子獨自兒童踏板上。

• 當在使用兒童踏板時，請務必抓住推車以避免不平衛生危險。

YUE

警告!

• 請勿讓您的孩子獨自站在兒童踏板上。

• 當在使用兒童踏板時，請務必抓住推車以避免不平衛生危險。

安全使用注意事項

• 兒童踏板的設計是給一個孩童使用,並採用站姿。

• 兒童踏板的最高乘載是20公斤(44磅)

• 當要經過不平整的地面時,請必需要特別留意使用兒童踏板,注

意孩童安全。

• 當您的孩童使用兒童踏板時,應要穿著鞋子以避免他們的腳受傷。

CMN

警告!

• 永远不要让儿童独自站在拖板上。

• 当在使用拖板时，请务必看管好您的孩子和推车。

• 如果推车存在推行限制或障碍，请务必使儿童离开拖板。

安全使用注意事项

• 拖板仅限一个儿童站立。

• 拖板仅限于20KG以内儿童使用。

• 使用时如出现表面粗糙或不平整，应更换。

• 儿童应穿鞋使用，避免脚部受伤。

TR

UYARI!

• Çocuğu asla Panelin üzerinde tek başına bırakmayın.

• Çocukunuzun Panelin üzerindeken dengeziği önlemek için her zaman puseti tutun.

• Puseti kavislerden veya benzer engellerin üzerinde atlattırken çocuğunuzu panelli alıstırın.

• Dít barn skal have sko på for at undgå tilskadekom af fodderne under brugen.

JA

警告!

• お子さまを本製品に乗せたときは、常にお子さまから目を離さないでください。お子さまを乗せたままその場を離れないとください。

• お子さまを本製品に乗せたときは、常にストローラーのハンドルをしっかりと握ってください。お子さまがバランスを崩すおそれがあります。

• カーブや坂道、平坦ではない道を歩行するときは、必ずお子さまをキッズボードから降ろして歩行してください。

ご使用いただく為の注意

• 本製品にお子さまを1人以上乗せないでください。また、立った状態以外での使用はしないでください。

• 本製品の規定重量は20kgです。それ以上の子さまを乗せないでください。

• 本製品を走路などで使用するときは、十分に注意を払って使用してください。

• 本製品にお子さまを乗せるときは、必ず靴を履かせてから使用してください。

CZ

VAROVÁNÍ!

• Svoje dieťa nikdy nenechávajte na detskom stupňiku osamote.

• Pokud dítě vás vydří, kde na stupňiku stojí dieťa, aby ste sa vyhli nevyráženosťi kočka.

• Dieťa zo stupňika zočle vydří, keď kočkám prechádzate cez obrubníky alebo podobné prekážky.

• Dítě nesmí stát samotné na stupnáku.

DA

ADVARSLER!

• Lad afdig barn anvende Kid Boardet på egen hånd.

• Hold altid fat i klapvognen, når dit barn anvender Kid Boardet for at undgå ubalance.

• Tag dit barn ned fra boardet, når klapvognen skubbes over kantsten eller lignende forhindringer.

FORHOLDSEGELER FOR SIKKER BRUG

• Kid Boardet er bereget til et barn og kun i stående stilling.

• Detski stepnátku je určený pre jedno dieťa a iba v stojaci položke.

• Detski stepnátku by mali nemali používať deti težšie ako 20 kg.

• Der skal udøves stor forsigtighed, når Kid Boardet anvendes på ujævne overflader.

• Det barn skal have sko på for at undgå tilskadekom af fodderne under brugen.

SK

VAROVANIE!

• Svoje dieťa nikdy nenechávajte na detskom stupňiku osamote.

• Pokud dítě vás vydří, kde na stupňiku stojí dieťa, aby ste sa vyhli nevyráženosťi kočka.

• Dieťa zo stupňiska zočle vydří, keď kočkám prechádzate cez obrubníky alebo podobné prekážky.

• Dítě nesmí stát samotné na stupnáku.

SL

OPOZORILA!

• Odrota nikoli ne puščajte sama na Kid Boardu.

• Ko bo otrok uporabljal Kid Board, obvezno držte voziček, da ne bi izgubil ravnotožu.

• Pri prevozu čez robojke ali druge ovire vzmetite otroka s Kid Boarda.

TR

UYARI!

• Çocuğu asla Panelin üzerinde tek başına bırakmayın.

• Çocukunuzun Panelin üzerindeyen dengeziği önlemek için her zaman puseti tutun.

• Puseti kavislerden veya benzer engellerin üzerinde atlattırın.

• Dít barn skal have sko på for at undgå tilskadekom af fodderne under brugen.

ET

PROTEKTÖRÜ

• Çocuğu asla Panelin üzerinde tek başına bırakmayın.

• Çocukunuzun Panelin üzerindeyen dengeziği önlemek için her zaman puseti tutun.

• Puseti kavislerden veya benzer engellerin üzerinde atlattırın.

• Dít barn skal have sko på for at undgå tilskadekom af fodderne under brugen.

EL

ΥΠΟΓΡΑΦΗ!

• Çocuğu asla Panelin üzerinde tek başına bırakmayın.

• Çocukunuzun Panelin üzerindeyen dengeziği önlemek için her zaman puseti tutun.

• Puseti kavislerden veya benzer engellerin üzerinde atlattırın.

• Dít barn skal have sko på for at undgå tilskadekom af fodderne under brugen.

TR

GÜVENLİ KULLANIM İÇİN UYARILAR!

• Çocuk Paneli yalnızca çocukların kullanımı içindir ve ayakta durmak için kullanılır.

• Çocuk Panelini 20 kg'dan (44 lbs) ağır çocuklar için asla kullanmayın. Çocuk Panelini mevcut veya diversite yüzeylerde kullanıldığında aksilik riski olabilir.

• Kullanım boyunca ayaklarına zarar gelmemesi için çocuğunuz ayakkabı giymeliydi.

JA

警告!

• お子さまを本製品に乗せたときは、常にお子さまから目を離さないでください。お子さまを乗せたままその場を離れないでください。

• お子さまを本製品に乗せたときは、常にストローラーのハンドルをしっかりと握ってください。お子さまがバランスを崩すおそれがあります。

• カーブや坂道、平坦ではない道を歩行するときは、必ずお子さまをキッズボードから降ろして歩行してください。

CMN

警告!

• 永远不要让儿童独自站在拖板上。

• 当在使用拖板时，请务必看管好您的孩子和推车。

• 如果推车存在推行限制或障碍，请务必使儿童离开拖板。

安全使用注意事项

• 拖板仅限一个儿童站立。

• 拖板仅限于20KG以内儿童使用。

• 使用时如出现表面粗糙或不平整，应更换。

• 儿童应穿鞋使用，避免脚部受伤。

CMN

警告!

• 永远不要让儿童独自站在拖板上。

• 当在使用拖板时，请务必看管好您的孩子和推车。

• 如果推车存在推行限制或障碍，请务必使儿童离开拖板。

安全使用注意事项

